



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 219 (14069) • ПЯТНИЦА, 24 СЕНТЯБРЯ 1971 ГОДА • Цена 2 коп.

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

## ШИРИТСЯ ПРЕДОКТАБРСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ

● БОЛЬШОЙ УСПЕХ АБХАЗСКИХ ЧАЕВодов  
● ТЕХНИКУ — НА ПОЛНУЮ МОЩНОСТЬ



# В ТЕПЛОЙ, ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

## ЕСТЬ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА!

БЕЛГРАД, 23 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера Президент СФРЮ, Председатель СКЮ тов. И. Броз Тито дал ужины в честь Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева.

На ужине присутствовали члены Исполнительного бюро Президиума СКЮ, члены Президиума СФРЮ, члены Союзного исполнительного комитета и другие югославские товарищи.

На ужине были официальные советские лица, принимавшие участие в советско-югославских переговорах. Во время ужина И. Броз Тито и Л. И. Брежнев обменялись речами.

полного разоружения, за что и Вы, товарищ Брежнев, выступаете.

стической демократии, утверждения равноправия народов и народностей и их суверенных прав путем усиления роли социалистических республик и краев. В этом и смысл недавних конституционных изменений в нашей стране. Эти изменения в еще большей степени освободят творческую инициативу трудящихся, усилят наше общество, основанное на самоуправлении и сплоченные силы Югославии как многонационального сотрудничества. Основной движущей и направляющей силой всех этих изменений будет и останется Союз коммунистов Югославии.

ся с крупными достижениями и созидательной деятельностью советских людей.

### Речь товарища ИОСИПА БРОЗ ТИТО

Уважаемый товарищ Брежнев! Дорогие гости! Товарищи!

С особым удовлетворением я пользуюсь возможностью, чтобы от имени народов Югославии, Союза коммунистов, от имени моих соратников и от себя лично сердечно приветствовать товарища Леопольда Ильича Брежнева, Генерального секретаря ЦК КПСС и его соратников и пожелать им всего самого наилучшего в нашей стране. Будьте уверены, дорогие гости, что за время пребывания среди нас вы везде встретите теплоту, сердечность, и выразите чувства дружбы, которые народы Югославии питают к Советскому Союзу.

Дорогие товарищи! В настоящее время в мире существует много опасных очагов, которые, к сожалению, не затухают, и, что еще хуже, появляются новые. Мы свидетели также крупных изменений и сложных брожений в международных политических и экономических отношениях, которые еще рельефнее подчеркивают несостоятельность монополистических позиций, устаревших форм экономических и политических отношений, недооценки столкновений между развитыми и неразвитыми частями мира и тал в себе опасность серьезного ухудшения положения рабочего класса большого числа стран. Одним словом, перед миром много неясного.

В связи с этим хочу подчеркнуть, что мир и стабильность на Балканах и на Средиземноморье имеют существенное значение для продолжения процесса сближения напряженности в Европе. Когда я говорю об этом, я прежде всего имею в виду чувствительность и сложность отношений в этой части континента из-за наследия прошлого.

Дорогие товарищи! Друзья! Прежде всего разрешите мне выразить сердечную благодарность товарищу Тито за дружеские приветствия, за хорошие слова о нашей стране, о советских людях. В этих словах нашли свое отражение чувства дружбы и братства, которые связывают народы наших стран. Наш долг, долг руководителей и государственных деятелей, состоит в том, чтобы превратить эти чувства в конкретные дела, в реальную политику братского сотрудничества Советского Союза и Югославии.

Уважаемый товарищ Брежнев! С особым удовлетворением я неоднократно имел возможность испытать гостеприимство Вашей большой и красивой страны и познакомиться

### УСПЕХ МЕХАНИЗИРОВАННОГО ОТРЯДА

Шестнадцать колхозов Дманисского района передали свою технику специалистам организации механизированного отряда «Грузсельхозтехника» на аренду в честь 54-й годовщины Великого Октября, — механизированные бригады, которыми руководит И. Окришвили, А. Кавелашвили, Г. Симониани.

В эти дни у механизированного отряда новые работы. Идут работы по севу озимых культур, уборке кукурузы, закладке силоса. Во главе соревнования, раскрепощения в честь 54-й годовщины Великого Октября, — механизированные бригады, которыми руководит И. Окришвили, А. Кавелашвили, Г. Симониани.

Техника в руках квалифицированных кадров используется с высокой эффективностью. В колхозах выполнено в два с лишним раза больше механизированных работ, чем до создания отряда.

А. МИТАВАРИЯ. (Корр. «Заря Востока»).

### Речь товарища Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый товарищ Тито! Дорогие товарищи! Друзья!

Прежде всего разрешите мне выразить сердечную благодарность товарищу Тито за дружеские приветствия, за хорошие слова о нашей стране, о советских людях. В этих словах нашли свое отражение чувства дружбы и братства, которые связывают народы наших стран. Наш долг, долг руководителей и государственных деятелей, состоит в том, чтобы превратить эти чувства в конкретные дела, в реальную политику братского сотрудничества Советского Союза и Югославии.

Важные принципы развития советско-югославских отношений зафиксированы в Белградской декларации 1955 года и московском заявлении 1956 года. Сейчас речь идет о том, как полнее и шире реализовать эти принципы в современных условиях.

Товарищи! Наши встречи начались в доброй, сердечной обстановке. Уверен, что в таком духе они будут проходить и дальше. Мы будем искренне рады, если товарищеское обсуждение вопросов нашего сотрудничества, наших согласованных действий на международной арене, и прежде всего в Европе, послужит углублению взаимопонимания и дружбы между нашими партиями и государствами.

В этом, на наш взгляд, состоит смысл начавшихся сегодня переговоров. Мы приехали к вам, чтобы сообща наметить пути дальнейшего развития отношений между нашими партиями и государствами и обсудить некоторые международные вопросы, которые привлекают сейчас внимание обеих сторон.

Можно с удовлетворением отметить, что за последнее время немало сделано в этом направлении. Укрепилась наша связь в политической, экономической, научной и культурной областях. Регулярными стали контакты между КПСС и СКЮ. Но мы, товарищи, знаем, что здесь есть еще большие неиспользованные возможности. Это касается политического сотрудничества, которое могло бы быть более содержательным и регулярным. Это касается и перспектив дальнейшей взаимовыгодной специализации и кооперирования в ряде отраслей и промышленности, укрепления научно-технического сотрудничества. Мы уверены, что начатый сегодня обмен мнениями поможет дальнейшему продвижению вперед во всех сферах отношений между Советским Союзом и Югославией, выявит новые возможности для нашей совместной работы по укреплению международной безопасности.

Разрешите, товарищи, предложить тост за здоровье Президиума Социалистической Федеративной Республики Югославии, Председателя Союза коммунистов Югославии товарища Иосипа Броз Тито, который лично вносит большой вклад в развитие дружбы между нашими народами.

Задачи, которые стоят перед нами, не просты. Это хорошо понимают и советские, и югославские участники переговоров. Мы не были бы реалистами, если бы не видели, что наследие тех лет, когда советско-югославские отношения были серьезно омрачены, продолжает кое в чем сказываться и ныне. Но мы были бы интернационалистами, если бы не сумели подняться над прошлым и увидеть широкое горизонты нашего времени, осознать общность наших коренных интересов, нашу ответственность в общей борьбе за дело мира, социализма и коммунизма.

За здоровье членов Исполнительного бюро Президиума СКЮ, за здоровье всех присутствующих здесь югославских товарищей.

Пароды наших стран издавна связывали прочными узами дружбы, теплотой, искренней любовью. Порожденная родством языка и культуры, окрепшая в ходе исторических испытаний на протяжении веков, эта дружба закалялась в огне самоотверженной героической борьбы наших армий, борьбы отважных сынов и дочерей Советского Союза и Югославии против фашистской агрессии.

Позвольте пожелать вам и в вашем лице всем коммунистам, гражданам братской Югославии счастья, процветания, больших успехов в строительстве социализма.

В борьбе за мир и безопасность во всем мире большое значение имело бы осуществление практических шагов для достижения всеобщего и

Речи И. Броз Тито и Л. И. Брежнева были выслушаны с большим вниманием и неоднократно прерывались аплодисментами.

Ужин прошел в теплой, дружественной обстановке. В тот же день Президент СФРЮ, Председатель СКЮ тов. И. Броз Тито устроил большой прием в честь Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева.

Ваш визит в Югославию проходит как раз в то время, когда наши народы празднуют 30-летие своей революции и борьбы против фашистских захватчиков и своих предателей. Отмечая этот юбилей, мы с глубоким уважением вспоминаем о великих жертвах героических народов СССР и Югославии во время второй мировой войны. Эта совместная борьба против мрачных сил фашизма, в которой народы СССР несли самое тяжелое бремя, глубоко запала в сердце каждого нашего человека и в память народов Югославии. В этом мы и сегодня видим прочный залог дружбы и сотрудничества наших народов.

В каком направлении будут развиваться международные отношения, зависит прежде всего от деятельности всех миролюбивых и прогрессивных сил в мире. Значительная роль в этом отношении принадлежит социалистическим странам, которые своей практикой дают пример в борьбе за демократические и равноправные отношения, за мир и последовательное применение принципов активного и мирного сосуществования. А это значит — за такие международные отношения, в которых будет исключено применение силы, давление и империализм во внутренние дела и будет обеспечена возможность свободного развития народов и стран и их равноправное участие в деятельности широкого международного сообщества. Это — также сущность политики и деятельности неприсоединившихся стран в международном плане и прочная основа внешнеполитической деятельности нашей страны. Политика неприсоединения и отвечает жизненным интересам наших народов, сохранению их независимости и суверенитета. И поэтому она является конституционным принципом Социалистической Федеративной Республики Югославии.

В нынешних сложных международных условиях переговоры и мирное решение спорных вопросов должны бы были стать общей практикой в международном сообществе. Без этого не может быть ни прочного мира, ни успешного сотрудничества. Везде надежды то, что в этом направлении существуют положительные тенденции и что уже достигнуты известные результаты, чему в значительной мере способствует Советский Союз. Между тем постоянно следует иметь в виду и тот факт — это подтверждает и весь последующий опыт, — что международное сотрудничество не может развиваться ни при какой монополии, ни при отрицании законных интересов и прав отдельных стран и народов. В делах мирового сообщества должны участвовать все страны, невзирая на их силу и величину, так как это не только право и условие для сохранения мира во всем мире. Разумеется, при этом играют большую роль и несут ответственность великие державы.

Нынешние процессы укрепления взаимопонимания и доверия в Европе, нам кажется, открывают пути к укреплению

Со времени той героической борьбы прошло много лет. В эти годы были значительные подъемы и успехи в отношениях между двумя нашими странами, но были и трудности. В настоящее время мы с удовлетворением можем констатировать, что достигнуты крупные результаты почти во всех областях нашего сотрудничества. Однако я считаю, что достигнутый уровень еще не отвечает подлинным интересам, потребностям и желаниям обеих сторон, ибо существуют широкие возможности для еще более интенсивного укрепления связей экономики наших двух стран, для развития научно-технического сотрудничества, обмена научными и культурными достижениями, развития туризма, лучшего взаимного информирования о жизни, успехах и стремлениях наших народов и т. д.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы повторить, что народы и правительства Югославии искренне желают дружественных, всесторонних и прочных стабильных отношений с Советским Союзом. Мы уверены, что для этого существуют все условия. Было подтверждено, причем не один раз, что наши добрые отношения приносят пользу не только нашим двум странам, но и всему международному сообществу. И бывало наоборот, когда в наших отношениях появлялись недоразумения и трудности.

Мы еще раньше достигли соглашения об основе, на которой могут успешно развиваться отношения между нашими двумя странами. Она включает прежде всего взаимное уважение независимости, суверенитета, территориальной неприкосновенности и невмешательства во внутренние дела. Это как раз те принципы, которые приняло международное сообщество и которые содержатся в Уставе Объединенных Наций. Эти принципы глубоко пронизывают существо Югославии как независимой и неприсоединившейся социалистической страны.

Я думаю, что и разделяю и Ваше мнение, товарищ Брежнев, когда говорю, что наши отношения и сотрудничество могут еще больше расширяться и обогатиться на этих основах. Этому, разумеется, в значительной мере содейству-

Мы с вами хорошо знаем, что в мире есть различные силы, которые не прочь помешать такому развитию наших отношений, стремятся раздуть любые расхождения, сыграть тем или иным способом вбей клин между нами. Это они по-

Основной задачей партии, продолжил он, является дальнейшее повышение благосостояния трудящихся, улучшение условий их жизни. Одним из ярких проявлений этой заботы является ведущее в республике в широких масштабах строительство школ и медицинских учреждений. Сейчас в Грузии нет района, где бы не имела хорошо оснащенная больница. Центральный Комитет КП Грузии и правительство республики с большим вниманием относятся к нуждам медицинских научных учреждений.

### В. П. МЖАВАНАДЗЕ ВРУЧИЛ ВЫСОКИЕ НАГРАДЫ

В зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялось вручение высоких правительственных наград передовикам различных отраслей народного хозяйства республики — большой группе работников здравоохранения и деятелям медицинской науки, работников народного образования Грузии.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. А. Квачадзе зачитывает соответствующие указы.

Кавалерами в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе вручает ордена Ленина и золотые медали «Серп и Молот» лучшим представителям рабочего класса республики, передовикам различных отраслей народного хозяйства, удостоенным высокого звания Героя Социалистического Труда за большие успехи в выполнении заданий пятилетнего плана.

Награжденным вручаются ордена Ленина, Октябрьской Революции, Трудового Красного Знамени, «Знак Почета», медали «За трудовую доблесть» и «За трудовое отличие».

Большой любовью к родной Коммунистической партии и Советскому правительству, благодарностью за неустанную заботу о советских людях, за высокую оценку их труда были проиницированы выступления начальники полдаурской геологоразведочной партии, Героя Социалистического Труда Р. Н. Тевзадзе, заведующей кафедрой Тбилисского института усовершенствования врачей И. Р. Шашикашвили, директора тбилисской 24-й средней школы А. С. Метрелии, крутильщики Руставского завода химического волокна, Героя Социалистического Труда Е. Г. Кочицишвили и главного врача 7-й клинической больницы В. Ф. Закариадзе. От имени награжденных они взяли обязательство умножать свои творческие достижения, с еще большей энергией бороться за успешное выполнение решений XXIV съезда КПСС.

В. П. Мжаванадзе тепло поздравил награжденных. Отметив успехи, достигнутые в истекшей пятилетке, он сказал, что они являются результатом самоотверженного труда рабочего класса, колхозного крестьянства, всех трудящихся. Еще более ответственные задачи выдвинуты XXIV съездом КПСС перед советским народом в девятый пятилетке. В. П. Мжаванадзе выразил уверенность, что трудящиеся Грузии с честью справятся с поставленными задачами.

Основной задачей партии, продолжил он, является дальнейшее повышение благосостояния трудящихся, улучшение условий их жизни. Одним из ярких проявлений этой заботы является ведущее в республике в широких масштабах строительство школ и медицинских учреждений. Сейчас в Грузии нет района, где бы не имела хорошо оснащенная больница. Центральный Комитет КП Грузии и правительство республики с большим вниманием относятся к нуждам медицинских научных учреждений.

Нет сомнения в том, сказал в заключение В. П. Мжаванадзе, что полученные награды являются залогом достижения новых успехов, будут способствовать улучшению воспитания подрастающего поколения, развитию здравоохранения. Он пожелал награжденным крепкого здоровья, счастья.

(ГрузТАГ).

### БЕСЕДА МЕЖДУ Л. И. БРЕЖНЕВЫМ И ИОСИПОМ БРОЗ ТИТО

БЕЛГРАД, 22 сентября. (ТАСС). Сегодня во второй половине дня состоялась первая беседа между Генераль-

ным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым и Президентом СФРЮ, Председателем СКЮ И. Броз Тито.

### Переговоры в Белграде

БЕЛГРАД, 23 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев и Президент СФРЮ, Председатель СКЮ И. Броз Тито продолжили сегодня переговоры в здании Союзного исполнительного комитета в Белграде.

В переговорах участвовали с советской стороны секретарь ЦК КПСС К. Ф. Карушев, член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС Р. В. Русаков, член ЦК КПСС, заместитель министра иностранных дел СССР Н. Н. Родонов, член ЦК КПСС, посол СССР в СФРЮ В. И. Степанов, член Центральной ревизионной комиссии КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров.

С югославской стороны в переговорах участвовали: член Совета Федерации, член Исполнительного бюро Президиума СКЮ З. Кардель, Председатель Союзного ис-

полнительного комитета Д. Биелич, член Президиума СФРЮ и член Исполнительного бюро Президиума СКЮ Р. Галгоров, член Исполнительного бюро Президиума СКЮ С. Доллап, член Президиума СФРЮ В. Мичунович, союзный секретарь по иностранным делам М. Тенавац, посол СФРЮ в СССР М. Пешич, исполняющий обязанности директора кабинета Президента СФРЮ М. Врхунец и советник Президента СФРЮ по внешнеполитическим вопросам М. Молевский.

В ходе сегодняшних переговоров, проходивших в дружественной обстановке открытости и взаимопонимания, имел место обмен мнениями в соответствии с обобщенным стремлением к дальнейшему углублению двустороннего сотрудничества, а также по актуальным вопросам международного положения.

Переговоры будут продолжены.



На снимке: во время переговоров. ТАСС. (Принято по фототелеграфу ГрузТАГ).

# РЕЗЕРВ УРОЖАЯ

Полное освоение севооборота позволило труженикам сельского хозяйства Цителцкарского района увеличить производство продукции земледелия и животноводства

Проблема развития сельского хозяйства в нашей стране уделяется большое внимание. Еще мартовский Пленум ЦК КПСС (1965 г.), а затем XXIII съезд партии наметили мероприятия, стимулирующие подъем сельскохозяйственного производства. Основой этого подъема явилось установление для колхозов и совхозов стабильных планов заготовки продукции на несколько лет и введение поощрительных пен на славящую сверхплановую продукцию, обеспечение сельского хозяйства необходимой техникой и удобрениями, расширение капитального строительства, улучшение условий, подготовка кадров и совершенствование организации производства.

В июле 1970 года Центральный Комитет КПСС вновь разработал широкую комплексную программу развития сельского хозяйства на длительный период. Постановление Пленума положено в основу Директив XXIV съезда КПСС.

В реншнях XXIV съезда партии значительное внимание уделено росту производства зерновых, технических и кормовых культур. Увеличение урожайности, рост производства и улучшение качества продукции возможны без высокой культуры земледелия. Говоря о высокой культуре земледелия, мы подразумеваем подним агротехнический

коллектив, развитый на основе современной науки и передового опыта. А проведение полного комплекса агротехники невозможно, если мы не введем севооборот, который путем чередования культур дает возможность систематически увеличивать урожайность сельскохозяйственных культур. Кроме того, расширение сева кормовых, бобовых трав обеспечивает рост производства высококачественных кормов, богатых белками.

В Цителцкарском районе основа севооборота трав была заложена еще в 1954 году, но тогда это дело у нас не прижилось. Сея культуры в колхозах производилось по очередности, что давало низкие урожаи. Когда в марте 1965 года Центральный Комитет партии принял постановление о дальнейшем подъеме сельского хозяйства, наши специалисты, первичные парторганизации в новых условиях стали с большей активностью изымать резервы увеличения производства сельскохозяйственных культур. Тогда и был введен севооборот.

В первые годы колхозы столкнулись с известными трудностями, в частности, не располагали достаточным количеством семян многолетних бобовых трав. Однако все затруднения были преодолены, и сейчас в одиннадцатых колхозах района севооборот трав освоен. Из многолетних трав

в севообороте представлены в основном эспартер и — на небольшой площади — люцерна.

При введении севооборота мы учитывали местные условия, особенности хозяйства и научные достижения в области повышения плодородия земли и способы получения высоких урожаев сельскохозяйственных культур. Мы подготовили прочную основу для введения системы севооборота трав — заложили полезащитные лесные полосы. Сейчас почти все участки севооборота ограждены лесными полосами, защищающими трав от вредного воздействия ветра.

В колхозах района введено 57 севооборотов трав, в том числе 52 полевых и 5 кормовых, охватывающих 47,658 гектаров земли. Из них озимой пшеницей и ячменем занято 24,669 гектаров, подсолнечником — 8,655 гектаров, кукурузой — 7,613 гектаров, многолетними травами — 5,600 гектаров, кормовыми корнеплодами — 740 гектаров, другими культурами — 5,381 гектар.

Введение севооборотов трав дало положительные результаты. Так, если в 1961—1965 годах в районе в среднем с гектара было получено 11,3 центнера зерна, 8,3 центнера подсолнечника, 84 центнера соевых кормовых культур (кукурузы на силос и свеклы), а посевы многолетних трав за-

мнили 163 гектара, то в восьмой пятилетке в среднем на одном гектаре было выращено 18,6 центнера зерна, 10,1 центнера подсолнечника, 100 центнеров соевых кормовых культур, а площадь под посевами многолетних трав составила 5,800 гектаров.

В результате производство зерна в восьмой пятилетке достигло 277,404 тонн, подсолнечника — 46,528 тонн, кормовых культур — 26,682 тонн и сена — 30,519 тонн. Производство всех видов кормов (в переводе на кормовые единицы) увеличилось вдвое.

Прочная кормовая база обусловила то, что в восьмой пятилетке производство мяса увеличилось на 37 процентов, молока — на 25 процентов, яиц — на 55,2 процента, шерсти — на 17,2 процента по сравнению с предыдущей пятилеткой. Было произведено 19,585 тонн мяса, 59,461 тонна молока, 1,997 тонн шерсти, 53,052 тысячи штук яиц; значительно возросла продажа государству мяса средней и высокой упитанности.

Влияние севооборотов на рост урожайности сельскохозяйственных культур может быть еще большим при рациональном использовании минеральных и органических удобрений. Наши труженики хорошо знают цену удобрениям, и поэтому их использование с каждым годом увеличивается. В 1970 году колхоза района внесли в почву 12,000 тонн минеральных и 45,000 тонн органических удобрений.

Работники первичных парторганизаций выработали и



СФРЮ. Город Трговиш был известен до войны как открытый музей средневековой архитектуры. В годы народной власти он приобрел славу кораблестроителя. На судостроительном заводе в настоящее время сооружаются для Советского Союза доки водоизмещением от 30 до 80 тысяч тонн. На снимке: «ворота» Трговиша. Фото В. Терехова. (Фотохроника ТАСС).

## НАЧАЛО ПОЛОЖЕНО

В глубоком горном Бованском ущелье на юге Сербии натузом гудят моторы автомашин, везущих камень, песок и гравий. Беркозы прокладывают линию электропередач высокого напряжения. Строители расширяют дороги. Около села Бован, недалеко от города Алексинац, роется котлован. В этом месте будет сооружена плотина высотой в сорок три метра, которая перегородит путь маленькой горной речушке Моравице. В результате образуется горное озеро длиной в семь километров. Его водами будет орошено около шести тысяч гектаров плодородной земли. Еще более двух тысяч гектаров благодаря плотине будет защищено от наводнений.

Конечно, площади эти небольшие. Но значение стройки выходит далеко за местные рамки.

Начавшиеся летом этого года работы кладут начало регулированию вод Моравы, пятистолетней речки, пересекающей богатые густонаселенные земли Сербии.

Река эта очень своеобразна и капризна. Течет она по широкой плодородной равнине. Уровень воды в ней резко колеблется в зависимости от времени года. Во время сильных дождей восточных паводков она несет в 100 раз больше вод, чем в сухие летние месяцы. В период таяния снегов в гористых верховьях Южной и Западной Моравы, а это обычно бывает в марте и апреле, уровень воды резко повышается. В своем среднем и нижнем течении Моравы выходит из берегов, затопляет большие площади кукурузных и пшеничных полей, садов и лугов. Вода врывается в села, а иногда даже в города, разрушает дома и постройки. Большие и малые реки наводнения в долине ежегодно причиняют огромные материальные ущербы.

План обуздания капризной реки предусматривает строительство нескольких крупных водохранилищ на Западной и Южной Моравы, на их притоках. Это позволит регулировать уровень воды. Весной она будет скапливаться в искусственных озерах, а летом использоваться для орошения плодородных земель. Наводнения уйдут в прошлое. Значительные площади, до сих пор затоплявшиеся водой, можно будет использовать для выращивания различных сельскохозяйственных культур. Обширный район, в котором живет 3,5 миллиона человек, превратится, как пишут югославские газеты, «в цветущий сад».

Надо сказать, что проекты регулирования Моравы выдвигались в Сербии давно, самому старому из них не менее ста лет. При королевском режиме мало кто относился к ним серьезно. Правящие круги считали их утопическими, нереальными, беспочвенными проектами. Когда Югославия приступила к социалистическому строительству, подход к этим планам в корне изменился. Но все как-то не хватало средств, на постройку дна стоили более срочные и важные задачи. Наконец, дошла очередь и до реализации проектов регулирования Моравы.

## ПЕРВАЯ АТОМНАЯ

На большом пустыре на левом берегу Савы возле местечка Крашко будет построена первая в Югославии атомная электростанция. В западных югославских районах сконцентрировано большое количество промышленных предприятий. Потребление электроэнергии растет из года в год. Между тем гидроэнергетический потенциал рек там уже в значительной мере использован. Поблизости нет достаточных запасов угля, которые позволили бы воздвигать крупные тепловые электростанции. Поэтому было принято решение построить там атомную электростанцию и тем самым положить начало использованию атома для производства электрического тока. Ее мощность составит 600 тысяч киловатт.

Планируется начать строительные работы на большом пустыре в трех километрах от Крашко в середине следующего года, а пока составляются и обсуждаются технико-экономические проекты будущего предприятия югославской атомной энергетики. Его будут строить совместно хорватские и словенские строительные организации.

## Международный симпозиум математиков

23 сентября в Тбилиси начал работу международный симпозиум по механике сплошной среды и родственным проблемам анализа. Его созвали Отделение математики Академии наук СССР, Отделение математики и физики Академии наук Грузии и Тбилисский государственный университет.

На симпозиум съехались более 200 ученых из крупных исследовательских центров Советского Союза и многих стран мира — Венгрии, Вьетнама, ГДР, Румынии, Польши, Чехословакии, Югославии, Англии, Дании, Италии, США, ФРГ. Обсуждается широкий круг актуальных проблем современной механики и математики, которым посвящены более 120 докладов. Среди докладчиков академики М. Лаврентьев, Д. Владимиров, И. Боголюбов, члены-корреспонденты Академии наук СССР Б. Руняшев, И. Воронихин, А. Самарский, Р. Солонухин, иностранные ученые Ж. Лере, Г. Вейнберг и др.

Работа симпозиума продлится до 29 сентября.

**СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ**

НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

## НА БЛАГО УКРЕПЛЕНИЯ МИРА

БОНН, 22 сентября. (ТАСС). Президиум правления Германской коммунистической партии в расширенном заседании печати ГКП заявил приветствие результатам встречи федерального канцлера Б. Брандта с Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым. Встреча между Б. Брандтом и Л. И. Брежневым, подчеркивается в заявлении, содействует дальнейшему укреплению мира и разрядке напряженности на европейском континенте на основе признания существующих политических и территориальных реальностей.

Она открывает для населения ФРГ большие перспективы мирного и плодотворного сотрудничества с Советским Союзом и другими социалистическими странами.

Выдвигая на XXIV съезде КПСС программу мира, заявил Президиум правления ГКП, оказывает все большее влияние на дальнейшее развитие в Европе и целом и полностью отвечает интересам населения ФРГ.

Так подчеркивается далее в заявлении. Президиум правления ГКП выступает за скорейшую ратификацию догово-

## Обсуждены законопроекты

САНТЬЯГО, 23 сентября. (ТАСС). Президент Чили Сальвадор Альенде провел совещание с руководителями партий, входящих в блок Народное единство, сообщает газета «Сигло». На нем были обсуждены законопроекты, которые будут представлены на рассмотрение

## ПРОТЕСТ ПРОТИВ БЕЗЗАКОНИЯ

НЬЮ-ЙОРК, 23 сентября. (ТАСС). Гибель негритянского и пуэрториканских заключенных в тюрьме Аттика не оставит борьбу за права и человеческое достоинство тех, кого власти заточили в тюрьму, заявила г-жа Джексон, мать негритянского деятеля Джорджа Джексона, убитого туремщиками 21 августа в тюрьме Сан-Квентин. Объявляя о намерении направить в ООН петицию с просьбой провести беспристрастное расследование



На снимке: трезвонные ночи Лондонской. Фото Камера Пресс-ТАСС.

## „БОРБА“: БОЛЬШОЕ ПОЛИТИЧЕСКОЕ СОБЫТИЕ

БЕЛГРАД, 22 сентября. (ТАСС). Югославо-советские диалоги на высшем уровне всегда являлись большим политическим событием в двусторонних отношениях, пишет сегодняшний «Борба» в статье, посвященной визиту Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в Югославию. Постоянным стремлением югославской внешней политики, подчеркивает далее «Борба», было и остается максимальное развитие и укрепление отношений с Советским Союзом. Союзничество в самые тяжелые военные дни и совместно пролитая кровь, борьба в мирные дни за достижение в социалистическом строительстве — вот те моменты, которые вносят вклад в улучшение двустороннего сотрудничества.

Вопросы двусторонних отношений, однако, не могут быть лишь единственной темой переговоров на встречах товарищей Тито и Брежнева. Несмотря на то, что встречаются лидеры двух партий и что о вопросах межпартийных отношений, конечно, будет идти речь, обмен мнениями по нынешним самым важным международным проблемам, вероятнее всего, будет среди первых в общем списке тем, подлежащих обсуждению, подчеркивает газета.

Два государственных деятеля будут иметь возможность обменяться мнениями о положении в мире и информировать друг друга о конкретных действиях, которые их страны собираются предпринять в международном плане, пишет «Борба». Непосредственные контакты, отмечает газета, имеют свое преимущество. Они дают возможность для личных разговоров, которые могут помочь большему взаимопониманию.

Стабильность хороших взаимоотношений и лучшее взаимопонимание — вот цель, которая заслуживает того, чтобы ей — в особенности, когда в ряде областей двустороннего сотрудничества отмечается положительное развитие — искренне и упорно посвящали свои усилия обе стороны. В этом отношении визит Леониды Ильича Брежнева в нашу страну может и должен сыграть полезную роль, такую, как сыграли визиты Президента Тито в Советский Союз, пишет в заключении газета «Борба».

## ОСВОБОДИТЬ ГРЕЧЕСКИХ ПАТРИОТОВ

ПАРИЖ, 23 сентября. (ТАСС). Требования немедленно освободить заключенных греческих демократов и восстановить демократические свободы в Греции содержатся

## Заседание Совета национальной безопасности Турции

АНКАРА, 22 сентября. (ТАСС). Сегодня под председательством президента Дженгеля Суналя состоялось заседание Совета национальной безопасности Турции.

После окончания заседания, как сообщили турецкие радио, премьер-министр Нихат Эрм заявил: «Совет национальной безопасности принял

## Усиление правовой работы — главная задача

Дальнейшему улучшению правовой работы в народном хозяйстве было посвящено республиканское совещание общественного совета юристов, состоявшееся в Министерстве юстиции республики.

Открывая совещание, министр юстиции Грузинской ССР В. Майсарадзе подчеркнул большую роль и значение укрепления юридической службы, отметил, что юристам должны неуклонно бороться за укрепление социалистической законности на всех участках народного хозяйства.

На совещании выступил председатель Абхазского совета юристов А. Ткебуцава, заведующий юридическим отделом треста «Чинтур-марганец» Ш. Канчавели, главный юрисконсульт Министерства пищевой промышленности Грузинской ССР И. Ницишвили, главный юрисконсульт Министерства сельского хозяйства республики М. Дишвили, главный юрисконсульт и арбитр Министерства торговли республики А. Купренишвили, заведующий юридическим отделом Закавказской железной дороги К. Калантаров и другие.

О роли и перспективах работы общественного совета юристов говорил на совещании председатель президиума этого совета, доктор юридических наук Н. Церетели.

На совещании намечены конкретные меры по совершенствованию правовой работы в народном хозяйстве.

## ПОСЛАВЦЫ ТРУДЯЩИХСЯ ВЬЕТНАМА

БАТУМИ, 23 сентября. (Корр. ГрузТАГ). С народным хозяйством и культурой Алжирянки знакомятся в течение шести дней делегация партийных и административных работников Демократической Республики Вьетнам. Члены делегации побывали на промышленных предприятиях, в колхозах и совхозах. Они были приняты в Алжирском областном комитете КП Грузии. Второй секретарь обкома партии Л. М. Уклуба познакомил посланцев братского Вьетнама с достижениями автономной республики.

Руководитель делегации Чыонг Минь выразил благодарность за искренние чувства дружбы и солидарности с народом борющегося Вьетнама. Он отметил вклад трудящихся Алжирянки в развитие экономики Демократической Республики Вьетнам.

Делегация выехала в Сухуми.

СУХУМИ, 23 сентября. (Корр. ГрузТАГ). Прибывшая сюда делегация партий-

## ПЛЕНУМ ЦК КОМПАНИИ СЛОВАКИИ

БРАТИСЛАВА, 22 сентября. (ТАСС). Сегодня здесь открылся пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Словакии. Пленум рассмотрит задачи, связанные с предстоящими выборами в представительные органы ЧССР и ССР, и ознакомится с выполнением в Словакии решений съездов Коммунистической партии Чехословакии и Коммунистической партии Словакии.

## СРОК ВЫБОРОВ НАЗНАЧЕН

ПРАГА, 23 сентября. (ТАСС). Исходя из рекомендации ЦК КПЧ и ЦК Национального фронта ЧССР, Президиум Федерального собрания ЧССР назначил выборы в Федеральное собрание на 26 и 27 ноября 1974 года.

## БОЕВЫЕ УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 23 сентября. (ТАСС). В период с 24 августа по 5 сентября бойцы Народных вооруженных сил освободили Южного Вьетнама провинции Куангнам, вывели из строя около 700 солдат и офицеров противника, в том числе 52 американских военнослужащих, сообщает агентство ВИА со ссылкой на агентство печати Освобождение.

# ГОРДОСТЬ ГРУЗИНСКОГО НАРОДА

Академику Н. И. Мухелишвили — 80 лет

## ВЫДАЮЩИЙСЯ УЧЕНЫЙ СОВРЕМЕННОСТИ

Не о каждом, кто связал свою жизнь с наукой, можно сказать, как о полном праме; о нем ужасы требования к таланту, деловым и личным качествам ученого, предьявляемые нашим временем.

На это дает право лишь всестороннее яркое проявление таланта, исключительность личности, благодаря которым так много удается сделать крупным деятелям науки. К ним принадлежит и наш дорогой юбиляр Николай Иванович Мухелишвили. С гордостью и большой любовью провозносим мы это имя, потому что под его руководством была создана грузинская математическая школа, известная ныне далеко за пределами республики, потому что Николай Иванович — ученый из той славной плеяды, которая заложила фундамент грузинского университета и возглавила начало новой грузинской науки. Вот уже более полувек Николай Иванович работает профессором и заведующим кафедрой Тбилисского университета. Он снискал великую любовь и глубокое уважение родного народа.

По окончании Петербургского университета он вернулся на родину в 1920 году уже зрелым ученым, который уже развил новый метод в теории упругости, чьи первые результаты в этом направлении были опубликованы в «Известиях Петербургской Академии». В последующие годы эти исследования были ни всесторонне углублены и расширены. Были получены исключительно важные результаты, снискавшие Николаю Ивановичу славу выдающегося ученого с мировым именем.

Еще в 1922 году Тбилисский университет издал монографию Н. И. Мухелишвили «Применение интегралов типа Коши для изучения некоторых проблем математической физики», которая заслужила одобрение специалистов во всем мире. В последующие годы для других появляются новые труды, которые были подытожены затем в знаменитой монографии «Проблемы математической теории упругости», впервые изданной в 1933 году и с тех пор выходящей шесть раз. И сегодня она считается во всем мире

классическим произведением в области теории упругости.

Столь же велика заслуга Н. И. Мухелишвили в развитии одной из крупнейших областей математического анализа — так называемой теории сингулярных интегральных уравнений. Монография «Сингулярные интегральные уравнения» в основном содержит новые результаты, полученные самим Николаем Ивановичем и его грузинскими учениками. Обе эти монографии, как и ряд других трудов ученого, опубликованы на многих иностранных языках, и на их основании Н. И. Мухелишвили дважды присуждался Государственной премией.

Большой ученый, как правило, стремится вырастить учеников и последователей. К этому зовет логика развития науки, строгий закон непрерывного процесса преемственности идей и свершений.

Математики Грузии считают Николая Ивановича Мухелишвили своим учителем, заботливым, терпеливым, необычайно чутким ко всякому проявлению научной одаренности, способностей молодежи. Причем это относится не только к математической одаренности. Он горячо выдвигал новые, талантливые силы из недр народа, был неизменно поборником высшего образования в Грузии.

Николай Иванович — один из инициаторов создания политехнического факультета при университете, на основе которого в 30-х годах был создан Грузин-

ский политехнический институт. Благодаря усилиям Н. И. Мухелишвили у нас выросли многочисленные кадры ученых во многих областях математики, механики, физики, геофизики, астрономии и технических наук, которые сегодня успешно ведут научную работу, руководят различными научными учреждениями и высшими учебными заведениями республики.

Многие поколения специалистов в области физико-математических и технических наук воспитывались на замечательных учебниках Мухелишвили по аналитической геометрии и теоретической механике, написанных с большим мастерством.

Николай Иванович — один из инициаторов создания грузинской научной терминологии. Он много времени и труда посвятил разработке и совершенствованию терминологии в области математики, физики, техники.

Будущее науки, кадры для нее всегда были большой заботой ученого. Под его непосредственным руководством в 1933 году при университете был основан институт математики и механики. Он был главным инициатором создания здесь института физики, способствовал созданию Абхазстанской астрофизической обсерватории и многих других очагов науки. Энергичная научно-организаторская деятельность Николая Ивановича, столь плодотворно начатая на почве Тбилисского университета, в дальнейшем приняла

более широкие масштабы, он стал одним из инициаторов создания Академии наук Грузии, президентом которой является со дня ее основания. И вместе с тем Николай Иванович всегда близок к университету, участвует в его работе, всемерно способствует упрочению связей между ним и Академией наук Грузинской ССР.

Говоря о Николае Ивановиче Мухелишвили, нельзя обойти такие его черты, как заботливое отношение и доброжелательность к людям, уважение к личности каждого человека, независимость от разницы лет и положений.

Высокие человеческие качества Н. И. Мухелишвили, его исключительный талант оказывали огромное влияние не только на непосредственных учеников и коллег. Они служат великолепным образцом для подражания студенчеству. Он воспитывает молодежь не только как профессор, лектор, но и всем примером своей на редкость плодотворной и многогранной жизни в науке.

От имени многотысячного коллектива Тбилисского государственного университета и от себя лично я горячо поздравляю Николая Ивановича Мухелишвили с его славным 80-летием и желаю ему многих лет жизни и плодотворного труда на благо советской науки.

**И. ВЕКУА,**  
академик, ректор Тбилисского государственного университета.



## РОСЛИ ПЕРВЫЕ ИНЖЕНЕРЫ...

Обычно при оценке разносторонней деятельности Н. И. Мухелишвили не получают должного освещения его большой вклад в дело формирования и становления высшего технического образования в Грузии, развития в республике инженерной мысли. Возможно, среди других больших дел, свершений Нико Мухелишвили, этот вклад кажется всего лишь штрихом.

Я не претендую на воспоминание этого процесса. Просто хочется вспомнить некоторые эпизоды деятельности Н. И. Мухелишвили, направленные на подготовку инженерных кадров в нашей республике.

Политехнический факультет при Тбилисском университете был основан в 1922 году и просуществовал до 1928 года. Все студенты двадцатых годов и сегодня с чувством большого удовлетворения вспоминают деловую обстановку на факультете, теплые отношения между студентами и преподавателями. Каждый из нас был убежден, что этому в огромной мере способствовал наш учитель, декан, а затем — проректор выделенного от-

дельно политехнического института Н. И. Мухелишвили. Кто хотя бы один раз встречался с академиком Николаем Ивановичем Мухелишвили, согласится со мной, что этот замечательный человек наряду с величием обладает какой-то особенной, мухелишвилиевской простотой, которая покоряет, сближает с ним, но вместе с тем зачастую исключает фамильярность и панбратство.

Мухелишвили еще тогда начал осуществлять широкий план сближения своей математической школы (математическая теория упругости) с различными математическими школами Москвы и Ленинграда.

Следующая встреча с Мухелишвили произошла в 1931 году в Тбилиси. У меня оказались свободными две недели, мы с женой решили посмотреть Ленкорань — юг Азербайджана, где зимуют голубые фламинго. Приехали в Баку днем. Шел мокрый снег, на море был шторм, и план посмотреть фламинго провалился. Мы поехали в Тбилиси, зашли к Мухелишвили. Нас приняли, как близких друзей, устроили у себя, и в течение недели мы жили без забот в исключительной приятной обстановке. Все вечера обсуждали разные математические проблемы, а также общие вопросы развития науки и подготовки молодежи. Говорили о привлечении в Тбилиси ученых из Москвы и Ленинграда, было сделано приглашение и мне.

В 1934 году я пробыл в Тбилиси около полугода — читал лекции, много разговаривал по новым проблемам с университетской молодежью. За этот период у нас с Николаем Ивановичем установились очень тесные контакты и взаимопонимание как по ряду научных, так и научно-организационных проблем.

Вскоре после окончания Отечественной войны начали развиваться работы по ядерной энергетике и ракетной технике. Во главе развития этих проблем встали крупные ученые и организаторы — И. В. Курчатов (по ядерной энергетике) и С. П. Королев (по ракетной технике). Быстрое решение этих проблем потребовало привлечения многих тысяч ученых разных спе-

циальностей, инженеров и квалифицированных рабочих. Требовалось подготовить много молодых специалистов по новому профилю.

Группа ученых — математиков, механиков, физиков, где ведущее место занимали И. М. Виноградов, Н. И. Мухелишвили, — разработала план создания вуза нового типа. Этот вуз должен был готовить молодежь на базе по-

литических лабораторий и опытных производств. Профессора и преподаватели должны были быть выбраны из крупных ученых, делающих науку и осуществляющих ее техническое приложение. Прием молодежи в новый вуз должен был основываться на принципе активного отбора.

Инициаторы вошли в предложение в Политбюро, была опубликована статья в газете «Правда». Очень быстро вышло постановление правительства, которое обеспечило практическую реализацию внесенных предложений.

Сегодня трудно переопределить роль, которую сыграл этот вуз — физико-технический институт (ФИЗТЕХ) — в развитии главных проблем, ради которых он был создан, но и во многих других областях прикладной математики, физики, химии, новой техники. По принципам ФИЗТЕХа был создан Институт инженерной физики, эти же принципы были положены в основу Новосибирского университета, Академгородка Сибирского отделения Академии наук.

Кроме научно-организационных дел общесоюзного значения, Мухелишвили вот уже около 40 лет возглавляет Грузинскую Академию наук. Здесь следует особо подчеркнуть его роль в координации работ Грузинской Академии с академиями закавказских республик — Азербайджана и Армении.

Николаю Ивановичу Мухелишвили недавно исполнилось 80 лет, но многие шестидесятилетие могут позавидовать ясности его мысли, его бодрости. Как и в молодые годы, Николай Иванович придает первостепенное значение подготовке молодежи к практике.

Успехи Советского Союза в области решения больших научных проблем в области общего технического прогресса резко подняли нашу технику, народное хозяйство. Сейчас, как и 25 лет тому назад, с каждым годом обостряется вопрос подготовки специалистов новых профилей. Особенно остро стоит вопрос о подготовке специалистов по прикладной математике, специалистам, способных создавать математические модели в разных областях новой техники и народного хозяйства.

Мухелишвили, как и 25 лет тому назад, использует все возможности для продвижения этих новых научно-организационных проблем.

**М. ЛАВРЕНТЬЕВ,**  
академик АН СССР.

## С МЫСЛЬЮ О СУДЬБАХ НАУКИ

Москва около 20 молодых воспитанников Тбилисского университета. Многие из них занимают ответственные должности в Академии наук Грузии и университетах страны. Двое из школы Мухелишвили — Векуа и Биладзе — приняли активное участие в создании и проработали в этом центре многие годы.

Вскоре после окончания Отечественной войны начали развиваться работы по ядерной энергетике и ракетной технике. Во главе развития этих проблем встали крупные ученые и организаторы — И. В. Курчатов (по ядерной энергетике) и С. П. Королев (по ракетной технике). Быстрое решение этих проблем потребовало привлечения многих тысяч ученых разных спе-

циальностей, инженеров и опытных производств. Профессора и преподаватели должны были быть выбраны из крупных ученых, делающих науку и осуществляющих ее техническое приложение. Прием молодежи в новый вуз должен был основываться на принципе активного отбора.

Инициаторы вошли в предложение в Политбюро, была опубликована статья в газете «Правда». Очень быстро вышло постановление правительства, которое обеспечило практическую реализацию внесенных предложений.

Сегодня трудно переопределить роль, которую сыграл этот вуз — физико-технический институт (ФИЗТЕХ) — в развитии главных проблем, ради которых он был создан, но и во многих других областях прикладной математики, физики, химии, новой техники. По принципам ФИЗТЕХа был создан Институт инженерной физики, эти же принципы были положены в основу Новосибирского университета, Академгородка Сибирского отделения Академии наук.

Кроме научно-организационных дел общесоюзного значения, Мухелишвили вот уже около 40 лет возглавляет Грузинскую Академию наук. Здесь следует особо подчеркнуть его роль в координации работ Грузинской Академии с академиями закавказских республик — Азербайджана и Армении.

Николаю Ивановичу Мухелишвили недавно исполнилось 80 лет, но многие шестидесятилетие могут позавидовать ясности его мысли, его бодрости. Как и в молодые годы, Николай Иванович придает первостепенное значение подготовке молодежи к практике.

Успехи Советского Союза в области решения больших научных проблем в области общего технического прогресса резко подняли нашу технику, народное хозяйство. Сейчас, как и 25 лет тому назад, с каждым годом обостряется вопрос подготовки специалистов новых профилей. Особенно остро стоит вопрос о подготовке специалистов по прикладной математике, специалистам, способных создавать математические модели в разных областях новой техники и народного хозяйства.

Мухелишвили, как и 25 лет тому назад, использует все возможности для продвижения этих новых научно-организационных проблем.

**М. ЛАВРЕНТЬЕВ,**  
академик АН СССР.

## СЛОВА ПРИЗНАНИЯ

**ПРОФЕССОР Н. И. Мухелишвили** принадлежит к числу наиболее выдающихся и талантливых механиков в нашей стране. Его работы по теории упругости создали авторитет мирового имени и определили целое направление в этой важной области механики.

Академик **С. ВАВИЛОВ,** 1938 г.

**НИКОЛАЙ Иванович Мухелишвили** является одним из самых выдающихся исследователей по теории упругости, на развитие которой и у нас в Союзе, и за его пределами имеет очень значительное влияние. В нашей стране им создана целая школа видных молодых ученых.

Академик **С. ЧАПЛИН,** 1938 г.

**ВЛИЦЕ Н. И. Мухелишвили** мы имели выдающегося специалиста в теоретических вопросах упругости и смежных областей. Все работы Николая Ивановича касаются основных проблем теории и отличаются чрезвычайной ясностью, полнотой и законченностью в теоретическом отношении. Многие из молодых ученых, уже заявившие себя самостоятельными научными работами, вышли из школы Николая Ивановича.

Академик **И. ВИНОГРАДОВ, С. БЕРНШТЕЙН,** 1938 г.

## ИМЯ, ИЗВЕСТНОЕ МИРУ

Не каждому великому ученому выпадает счастье завоевать при жизни мировое имя. В их числе наш выдающийся современник, основатель грузинской математической школы, получивший единогласное признание, бессмертный президент Грузинской Академии наук, Герой Социалистического Труда, кавалер многих орденов — Николай Иванович Мухелишвили.

Нико Мухелишвили — большое явление не только для грузинского народа, но и в истории человечества. Ученые такого ранга украшают мировую культуру, продвигают вперед цивилизацию, дают счастье людям нашей планеты.

Большой ученый Нико Мухелишвили вместе с тем и большой человек, скромный и сиюминутный, добрый и любящий, чуткий и проникновенный.

И здесь хочется привести слова Эйнштейна о Лоренце — выдающегося представителя современной физики, слова, с которыми можно прямо обратиться к Нико Мухелишвили: «Вся его жизнь — это драгоценное произведение искусства. Неисчерпаемая доброта и великодушное, чувство справедливости

в сочетании с безошибочным интуитивным пониманием людей и жизненных ситуаций делали его руководителем всюду, где он трудился. Все с радостью следовали за ним, ибо чувствовали, что он никогда не стремился господствовать, а всегда — служить». Таково и академик Нико Мухелишвили! Честь и слава ему!

**Георгий ДЖИБЛАДЗЕ,**  
академик Академии наук Грузии и Академии педагогических наук СССР.



На снимке: президент Академии наук Грузинской ССР Н. Мухелишвили и президент Академии наук СССР М. Келдыш.

## ДЛЯ ФИЗИКИ И ФИЗИКОВ

Впервые я имел счастье увидеть Николая Ивановича в 1930 году, когда он был деканом физико-математического факультета Тбилисского государственного университета. С тех пор я много о нем узнал — и по рассказам друзей, и главным образом, будучи непосредственным очевидцем его деятельности, столь целеустремленной и разносторонней одновременно. Так, преданный всем сердцем делу его жизни — математике, Николай Иванович находил время и силы и для того, чтобы поддержать первое поколение грузинских физиков, помочь самостоятельно в республике этой отрасли науки.

В 1920 году при поддержке Н. И. Мухелишвили на кафедре физики ТГУ был принят первый аспирант — Радлен Фарфаломович Хуцишвили. Его командировали в Берлинский университет, где он слушал лекции Эйнштейна, Планка, Нерста, Варбурга и других выдающихся физиков. В 1928 году при содействии

Н. И. Мухелишвили была издана первая грузинская книга по физике — «Физико-грузинская терминология по физике и электротехнике». В 1930 году, заняв пост декана физико-математического факультета, Николай Иванович выделил специальность физики.

С помощью Н. И. Мухелишвили при физико-математическом факультете Тбилисского университета в начале тридцатых годов были открыты кафедры: теоретической физики, заведовать которой был приглашен профессор Р. В. Хуцишвили; геофизики, — ею стал заведывать М. З. Нодия и экспериментальной физики с заведующим кафедрой профессором Д. Б. Гогоберидзе.

В 1934 году пятеро из первых выпускников по специальности физика были отпущены для подготовки в аспирантуру Тбилисского университета.

В этом же году по инициативе Н. И. Мухелишвили было начато строительство фи-

зико-химического корпуса Тбилисского университета (нынешний II корпус ТГУ). В конце года Николай Иванович пригласил в Ленинград Э. Л. Андроникашвили.

Благодаря многолетнему труду Н. И. Мухелишвили, стараниям Д. Б. Гогоберидзе и горячей заинтересованности грузинских физиков в 1935 году при Тбилисском государственном университете был открыт первый научно-исследовательский институт в области физики.

Осенью 1936 года Н. И. Мухелишвили пригласил на физико-математический факультет возвратившегося из Ленинграда В. И. Мамасаклишвили, а в конце года организовал первую в стенах университета защиту диссертации по физике: Э. Л. Андроникашвили защитил диссертацию на соискание ученой степени кандидата физико-математических наук.

В конце 1936 года Н. И. Мухелишвили покинул пост

декана физико-математического факультета. Я, как историк физики, позволю себе заметить, что с этого года по 1948 год, т. е. до основания физико-технического факультета, что является заслугой академика АН Грузинской ССР П. И. Кедевели, развитие физики в Грузии шло очень медленно; чувствовалось, что ей недостает заботливой руки Н. И. Мухелишвили.

Таким образом, академик Н. И. Мухелишвили многое сделал для развития физики и, в частности, создания грузинской школы физиков. Любовь к физике он пронес в Россию, сумев воплотить ее в осущительные дела для развития этой науки в Грузии.

Если бы не приехал в Грузию Н. И. Мухелишвили и не встретил здесь физиков столь же широкой эрудиции, какими были математики А. М. Размадзе, Г. И. Николадзе, А. К. Харладе, кто знает, не сложился бы иначе его судьба как ученого...

**В. ПАРКАДЗЕ,**  
профессор.

Новостройки республики

В Дом культуры пришли обувщики

Вчера состоялось открытие нового Дома культуры фабрики «Исани».

Легкое, ажурное здание из стекла и железобетона, полное воздуха и солнца, выросло напротив фабрики «Исани».

Тянутся линии электропередачи

КАЗБЕГИ. (Корр. «Заря Востока»). Высоко в горах, через реки и ущелья Казбеского района, тянутся линии электропередачи.

Строительство новых линий электропередачи. Скоро свет придет в села Кумляцхце и Сикуртка.

На конвейере — «Вардзиа»

АСПИНДЗА. (Корр. «Заря Востока»). Недалеко от села Накалакеви Аспиндзского района ведется строительство нового заводского комплекса по выпуску минеральной воды «Вардзиа».

Местную минеральную воду можно будет применять при лечении сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и других заболеваний.

Еще одна музыкальная

Очамчирская музыкальная школа недавно отпраздновала новоселье. В новом здании имеется 18 классов комнат. Здесь занимаются 250 детей рабочих и служащих. (ГрузТАГ).

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



В поселке Леселидзе Гагрского района взошла старая ограда вдоль границы Советского Союза, посвященная 50-летию комсомола Грузии.

На площади, носившей имя великого основателя нашего государства Ленина, состоялся большой митинг.

На снимке сверху: несущие эстафету выходят на площадь имени Ленина. Среди них Д. Айба — ветеран комсомола Абхазии (в центре) и участник Отечественной войны, кавалер трех орденов Славы Н. Ванача.

Батумская мебельно-бамбуковая фабрика изготавливает из уникального сырья — бамбука различные сувениры. Отлично трудится здесь мастер Г. Оганезов, который сейчас работает над созданием новых видов сувениров.

На снимке слева: мастер бамбуковых изделий Г. Оганезов за работой.

Так служат наши земляки

Добрая слава

Сразу же после прибытия в часть общительный Авантадил Хачидзе завоевал уважение товарищей. Уроженец села Сурами Хатурского района, Авантадил по призыву в армию окончил Тбилисский политехнический техникум и работал в Абхазии дорожным техникумом.

Добросовестное выполнение воинского долга выдвинуло Хачидзе в число передовых бойцов подразделения. На первом году службы Авантадил стал отличником Советской Армии.

Добросовестное выполнение воинского долга выдвинуло Хачидзе в число передовых бойцов подразделения. На первом году службы Авантадил стал отличником Советской Армии.

Следующим примером своего земляка, хорошо выполняющего воинский долг и другие воинские обязанности — младший сержант Мераб Ногашвили из села Напареули Телавского района; ефрейтор Иназ Гогитидзе из села Хуцубани Кобулетского района; рядовой Демури Ходжава из Тбилиси.

В. СМЕРНОВ, старший лейтенант. Н-ская часть.

Зестафони — 100 лет

Сто лет назад с маленькой станции Квирица (нынешний Зестафони) отправился первый пассажирский поезд в Потли.

Открытие железнодорожного сообщения послужило толчком для роста и заселения немоголодного до того местечка Квирица.

Однако подлинный расцвет Зестафони начался после победы Советской власти.

Здесь возникло в строй одно из крупнейших предприятий республики — завод ферросплавов. А за годы последних пятилеток вырос ряд новых заводов — кабельный и электроэлементов, швейная фабрика, винозаводы.

Зестафонский металл, вино, мрамор отправляются почти в 50 стран мира.

Неузнаваемо изменился облик города — его украшают многоэтажные жилые дома, широкие проспекты, улицы, скверы, Парк культуры и отдыха, кинотеатры, Дворец культуры, многочисленные объекты службы быта и магазины.

О. НИКАБАДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»).

КОРОТКО

КОРРЕСПОНДЕНТЫ «ЗАРИ ВОСТОКА»

НА ГАСТРОЛИ — в Ордониконидзе

В гастрольную поездку по городам и селам Северной Осетии отправился коллектив Цхинвальского драматического театра имени И. Хетагурова.

В гастрольную поездку по городам и селам Северной Осетии отправился коллектив Цхинвальского драматического театра имени И. Хетагурова.

Работники управления бытового обслуживания населения города Батуми предали в огонь старые вещи, которые являются предметом гордости.

ИССЛЕДОВАНИЯ ВЕДУТ ЭТНОГРАФЫ

Во многих селах Сачхерского района побывали сотрудники государственного музея Грузии имени академика С. Джанашиа.

ГОРНИ ГЛУБОЕ ОГОНЕК

Сейчас во многих домах трудящихся Горной части Грузии горит голубой огонь. На дровяные печи переданы также многие промышленные предприятия района.

ИДЕТ МОЛОДЕЖЬ ПОЛНОЛЕТНО

Сегодня выпускники Ахалцихского медицинского училища можно встретить во многих уголках республики. Недалеко от училища состоялся очередной выпуск специалистов.

Великолепное мастерство

Большой симфонический оркестр Центрального телевидения и радио гостит в Тбилиси не впервые.

Нравственный творческий расцвет этого замечательного коллектива связан с именем народного артиста РСФСР, лауреата Ленинской премии Геннадия Роджественского.

Нравственный творческий расцвет этого замечательного коллектива связан с именем народного артиста РСФСР, лауреата Ленинской премии Геннадия Роджественского.

В двух последних концертах солировал лауреат международных конкурсов, молодой украинский скрипач Олег Крыса.

В обеих программах солистом выступил лауреат международных конкурсов, молодой украинский скрипач Олег Крыса.

Следующие два концерта провел Геннадий Роджественский. Первая программа была красочной — «Фантастическая симфония» Берлиоза, первый концерт для фортепиано с оркестром Рахманинова и «Шома экстаза» Скрябина.

«Фантастическая симфония» — одно из высших исполнительских достижений Роджественского.

«Фантастическая симфония» — одно из высших исполнительских достижений Роджественского. Радостно отметить значительное углубление не за последние годы трактовки этого произведения.

Шестая симфония, как известно, ставит перед исполнителем большие художественно-эстетические задачи.

Шестая симфония, как известно, ставит перед исполнителем большие художественно-эстетические задачи. Трагедия личности рассматривается в аспекте проблем общества.

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского.

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Вторая программа дирижера посвящена творчеству Чайковского. Исполнялись шестая симфония, скрипичный концерт и фантазия для симфонического оркестра «Франческа да Римини».

Лидирует сборная СССР

Кроме матча СССР — Селения Ирландия, 22 сентября состоялись и другие отборочные матчи чемпионата Европы.

Нашей команде, лидирующей в четвертой отборочной группе, предстоит еще два матча: 13 октября в Велфате с сборной Северной Ирландии и 27 октября в Мадриде — с командой Испании.

Приводим положение команд в четвертой отборочной группе:

И В Н П М О

СССР 4 4 0 0 12 — 38

Испания 3 2 0 1 6 — 24

Северная Ирландия 4 2 0 2 8 — 44

Кипр 5 0 0 5 2 — 19 0

Утром на Тбилиском ипподроме открывался XIV всесоюзный чемпионат конников колхозов, совхозов и конных заводчиков.

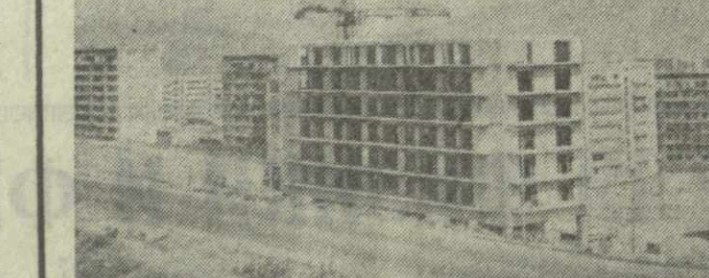
В прошлом году в соревнованиях, которые проводились в Алма-Ате, конники нашей республики участия не принимали.

Особенностью этих соревнований является то, что вместе с мастерами конного спорта выступают также рядовые конюхи, табунщики, чабаны, работники колхозов, совхозов, ипподромов, госконюшен и других организаций сельского хозяйства.

В прошлом году в соревнованиях, которые проводились в Алма-Ате, конники нашей республики участия не принимали. Сейчас сборная команда Грузии, укомплектованная наездниками разных городов нашей республики, полна решимости как можно успешно выступить в этих больших и ответственных стартах.

Н. СИЧИНАВА.

Лиль КИЛАДЗЕ.



ТБИЛИСИ. Новые дома на Авчалском шоссе.

Фото М. Квирикашвили.

РЕКТОРАТ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ТБИЛИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА ОБЪЯВЛЯЕТ

о начале приема слушателей на подготовительные курсы для поступающих в университет на дневное, вечернее и заочное отделения.

СПОРТ ЧЕТЫРЕ РЕКОРДА МИРА

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

В Тбилиси закончился международный матч по стрельбе из лука между сборными командами профсоюзов СССР и Польши.

Героиней соревнований можно назвать абсолютную чемпионку Спартакиады народов СССР тбилисскую студентку Л. Асатурову.

В борьбе за третье место по стрельбе на дистанции 70 метров она выбила 580 очков, установив новый мировой рекорд.

Адрес редакции: 380008 Тбилиси 8, пр. Руставели, 42

Телефоны: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-00; отделы партийной жизни — 93-15-01; пронагляд марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литература и искусства — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-61; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-55; всем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 93-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ 380008 ТБИЛИСИ, 8, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 07740

РЕДАКТОР Ш. КАРКАРАШВИЛИ.